

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

Дарья Александровна Бикина. Магистрант школы лингвистики Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», Москва.
E-mail: dbikinza@gmail.com

Татьяна Игоревна Бондаренко. Магистрант отделения теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва.
E-mail: t.i.bond@yandex.ru

Евгения Владимировна Будённая. Аспирант отделения теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова, младший научный сотрудник Института языкознания РАН, Москва.
E-mail: jane.sdrv@gmail.com

Элени Бужаровска. Доктор, профессор Университета Св. Кирилла и Мефодия, Скопье, Македония.
E-mail: elenibuzarovska@t.mk

Алексей Игоревич Виняр. Студент 3 курса школы лингвистики Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», Москва.
E-mail: alexvinyar@yandex.ru

Юлия Евгеньевна Галямина. Кандидат филологических наук, младший научный сотрудник лаборатории автоматизированных лексикографических систем Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, доцент школы лингвистики Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», Москва.
E-mail: jugaliamina@gmail.com

Кьяра Дзанки. Аспирант Университетов Павии и Бергамо, Италия.
E-mail: zanchich2@gmail.com

Дмитрий Валентинович Герасимов. Младший научный сотрудник Института лингвистических исследований РАН, Санкт-Петербург.
E-mail: dm.gerasimov@gmail.com

Ксения Юрьевна Дойкина. Магистрант отделения теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва.
E-mail: kseniya.dojkina@mail.ru

Дарья Вячеславовна Дяченко. Студент 4 курса филологического факультета Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета, Москва.
E-mail: ddana2009@yandex.ru

Борис Алексеевич Захарьин. Доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой индийской филологии Института стран Азии и Африки Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва.
E-mail: lvik@orc.ru; khokhl@iaas.msu.ru

Елена Юрьевна Иванова. Доктор филологических наук, профессор кафедры славянской филологии Санкт-Петербургского государственного университета, Санкт-Петербург.
E-mail: eli2403@yandex.ru

Полина Николаевна Казакова. Студент 4 курса школы лингвистики Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», Москва.
E-mail: kazakova1537@gmail.com

Мария Борисовна Коношенко. Кандидат филологических наук, старший преподаватель учебно-научного центра лингвистической типологии института лингвистики Российского государственного гуманитарного университета; научный сотрудник лаборатории лингвистической типологии Института современных лингвистических исследований Московского педагогического государственного университета, Москва.
E-mail: mb_konoshenko@il-rggu.ru

Мария Александровна Ланглиц. Специалист Института современных лингвистических исследований Московского педагогического государственного университета, Москва.
E-mail: langlitsma@gmail.com

Екатерина Анатольевна Лютикова. Кандидат филологических наук, доцент кафедры теоретической и прикладной лингвистики Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова, профессор кафедры компьютерной лингвистики и формальных моделей языка Московского педагогического государственного университета, заведующая лабораторией общей лингвистики и теории грамматики Института современных лингвистических исследований Московского педагогического государственного университета.
E-mail: lyutikova2008@gmail.com

Кьяра Наккарато. Аспирант Университетов Павии и Бергамо, Италия.

E-mail: m.naccarato@studenti.unibg.it

Софья Алексеевна Оскольская. Младший научный сотрудник Института лингвистических исследований РАН, Санкт-Петербург.

E-mail: sonyopolik@mail.ru

Мария Юрьевна Привизенцева. Магистрант отделения теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва.

E-mail: taimary@mail.ru

Наталья Вадимовна Сердобольская. Кандидат филологических наук, доцент учебно-научного центра лингвистической типологии института лингвистики Российского государственного гуманитарного университета, заведующая лабораторией лингвистической типологии Института современных лингвистических исследований Московского педагогического государственного университета, Москва.

E-mail: serdobolskaya@gmail.com

Мария Александровна Сидорова. Студент 3 курса отделения теоретической и прикладной лингвистики Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва.

E-mail: b.originative@gmail.com; neko12@bk.ru

Мария Вадимовна Сkachедубова. Аспирант Института русского языка имени В.В. Виноградова РАН, Москва.

E-mail: maria-anna2121@yandex.ru

Анна Константиновна Станкевич. Студент 3 курса института лингвистики Российского государственного гуманитарного университета, Москва.

E-mail: stankevich.ak@gmail.com

Наталья Марковна Стойнова. Кандидат филологических наук, научный сотрудник Института русского языка имени В.В. Виноградова РАН, Москва.

E-mail: stoynova@yandex.ru

Ирина Владимировна Тимошенко. Аспирант Орловского государственного университета имени И.С. Тургенева, Орел.

E-mail: timoshenko@outlook.com

Даниил Борисович Тискин. Магистрант кафедры общего языкознания филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета, Санкт-Петербург.

E-mail: daniel.tiskin@gmail.com

Маргарита Андреевна Тюренкова. Магистрант отделения теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва.

E-mail: tamias@protonmail.ch

Людмила Викторовна Хохлова. Кандидат филологических наук, доцент кафедры индийской филологии Института стран Азии и Африки Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Москва.

E-mail: khokhl@iaas.msu.ru

Илья Юрьевич Чечуро. Ассистент школы лингвистики Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», младший научный сотрудник Института языкознания РАН, Москва.

E-mail: ilyachechuro@gmail.com

Антон Владимирович Циммерлинг. Доктор филологических наук, научный руководитель Института современных лингвистических исследований Московского педагогического государственного университета, профессор кафедры компьютерной лингвистики и формальных моделей языка Московского педагогического государственного университета, ведущий научный сотрудник Института языкознания Российской академии наук.

E-mail: fagraey64@hotmail.com

Полина Михайловна Эйсмонт. Кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета Государственного университета аэрокосмического приборостроения, Санкт-Петербург.

E-mail: polina272@hotmail.com

AUTHORS AND AFFILIATIONS

Darya A. Bikina. Graduate student, School of Linguistics, National Research University Higher School of Economics, Moscow.

E-mail: dbikin@yandex.ru

Tatiyana I. Bondarenko. Graduate student, Department of Theoretical and Applied Linguistics, Lomonosov Moscow State University, Moscow.

E-mail: t.i.bond@yandex.ru

Yevgeniya V. Budennaya. PhD student, Department of Theoretical and Applied Linguistics, Lomonosov Moscow State University; junior research fellow, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow.

E-mail: jane.sdrv@gmail.com

Eleni Buzarovska. PhD, professor, English Department, The Ss. Cyril and Methodius University, Skopje, Macedonia.

E-mail: elenibuzarovska@t.mk

Ilya Yu. Chechuro. Research assistant, School of Linguistics, National Research University Higher School of Economics; junior research fellow, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow.

E-mail: ilyachechuro@gmail.com

Kseniya Yu. Doikina. Graduate student, Department of Theoretical and Applied Linguistics, Lomonosov Moscow State University, Moscow.

E-mail: kseniya.dojkina@mail.ru

Darya V. Dyachenko. Undergraduate student, St. Tikhon's Orthodox University, Moscow.

E-mail: ddana2009@yandex.ru

Polina M. Eismont. PhD, associate professor, Department of Foreign Languages, Saint Petersburg State University of Aerospace Instrumentation, Saint Petersburg.

E-mail: polina272@hotmail.com

Yuliya Ye. Galiamina. PhD, junior research fellow, Lomonosov Moscow State University; associate professor, National Research University Higher School of Economics, Moscow.

E-mail: jugaliamina@gmail.com

Dmitriy V. Gerasimov. Junior research fellow, Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg.

E-mail: dm.gerasimov@gmail.com

Yelena Yu. Ivanova. PhD, professor, Department of Slavic Studies, Saint Petersburg State University, Saint Petersburg.

E-mail: eli2403@yandex.ru

Polina M. Kazakova. Undergraduate student, School of Linguistics, National Research University Higher School of Economics, Moscow.

E-mail: kazakova1537@gmail.com

Lyudmila V. Khokhlova. PhD, associate professor, Department of Indian Philology, Institute of Asian and African Studies, Lomonosov Moscow State University, Moscow.

E-mail: khokhl@iaas.msu.ru

Mariya B. Konoshenko. PhD, senior lecturer, Center for Linguistic Typology, Institute of Linguistics, Russian State University for the Humanities; research fellow, Laboratory of Linguistic Typology, Moscow State Pedagogical University, Moscow.

E-mail: mb_konoshenko@il-rggu.ru

Mariya A. Langlits. Scientific specialist, Institute for Modern Linguistic Research, Moscow State Pedagogical University, Moscow.

E-mail: langlitsma@gmail.com

Ekaterina A. Lyutikova. PhD, associate professor, Department of Theoretical and Applied Linguistics, Lomonosov Moscow State University; professor, Department of Computational Linguistics and Formal Models of Language; chair of the Laboratory of General Linguistics and Grammar Theories, Moscow State Pedagogical University, Moscow.

E-mail: lyutikova2008@gmail.com

Chiara Naccarato. PhD student, Universities of Pavia and Bergamo, Italy.

E-mail: m.naccarato@studenti.unibg.it

Sofya A. Oskolskaya. Junior research fellow, Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg.

E-mail: sonypolik@mail.ru

Mariya Yu. Privizentseva. Graduate student, Department of Theoretical and Applied Linguistics, Lomonosov Moscow State University, Moscow.

E-mail: taimary@mail.ru

Natalya V. Serdobolskaya. PhD, associate professor, Russian State University for the Humanities; chair of Laboratory of linguistic typology, Moscow State Pedagogical University, Moscow.

E-mail: serdobolskaya@gmail.com

Mariya A. Sidorova. Undergraduate student, Department of Theoretical and Applied Linguistics, Lomonosov Moscow State University, Moscow.

E-mail: b.originative@gmail.com; neko12@bk.ru

Mariya V. Skachedubova. PhD student, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow.

E-mail: maria-anna2121@yandex.ru

Anna K. Stankevich. Undergraduate student, Institute of Linguistics, Russian State University for the Humanities, Moscow.

E-mail: stankevich.ak@gmail.com

Natalya M. Stoynova. PhD, research fellow, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow.

E-mail: stoynova@yandex.ru

Irina V. Timoshenko. PhD student, Turgenev Orel State University, Orel.

E-mail: timoshenko@outlook.com

Daniil B. Tiskin. Graduate student, Department of General Linguistics, Saint Petersburg State University, Saint Petersburg.

E-mail: daniel.tiskin@gmail.com

Margarita A. Tyurenkova. Graduate student, School of Linguistics, National Research University Higher School of Economics, Moscow.

E-mail: tamias@protonmail.ch

Aleksey I. Vinyar. Undergraduate student, School of Linguistics, National Research University Higher School of Economics, Moscow.

E-mail: alexvinyar@yandex.ru

Boris A. Zakharyin. PhD, Professor-and-Head, Department of Indian Philology, Institute of Asian and African Studies, Lomonosov Moscow State University, Moscow.

E-mail: lvik@orc.ru; khokhl@iaas.msu.ru

Chiara Zanchi. PhD student, Universities of Pavia and Bergamo, Italy.

E-mail: zanchich2@gmail.com

Anton V. Zimmerling. PhD, Chair of the Institute of Modern Linguistic Research, Moscow State Pedagogical University; professor, Department of Computational Linguistics and Formal Models of Language, Moscow State Pedagogical University; leading research fellow, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow. E-mail: fagraey64@hotmail.com

АННОТАЦИИ И КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА

Е.А. Лютикова, А.В. Циммерлинг, М.Б. Коношенко

Настоящий сборник представляет собой 3-й выпуск тематической серии «Типология морфосинтаксических параметров»; в нем опубликованы статьи участников конференций «Типология морфосинтаксических параметров 2016» и «Генслинг 2016», проходивших в Московском государственном педагогическом университете и Институте языкознания РАН 12–14 октября 2016 года. Во всех работах так или иначе разрабатывается параметрический подход к описанию языкового разнообразия, который состоит в том, чтобы выявлять кластеры свойств, характеризующих грамматику естественных языков. Опубликованные статьи исследуют параметризацию с различных точек зрения как в рамках функциональных подходов к языковому разнообразию, так и в парадигме современных формальных моделей языка.

Ключевые слова: параметрическая грамматика, лингвистическая типология, языки мира, языковое разнообразие, ареальная лингвистика, диахроническая типология, грамматические универсалии, морфосинтаксис, падеж, согласование, дифференцированное маркирование аргументов, структура клаузы, сериализация, инкорпорация, клитики, именные классы, местоимения, отрицание, артикль, посессивность, полипредикация

Е.А. Лютикова, А.В. Циммерлинг, М.Б. Коношенко. Языковое разнообразие в зеркале параметрической грамматики

В статье дается характеристика современной параметрической типологии как активно развивающегося направления современной лингвистики и рассматриваются основные подходы к параметризации языкового разнообразия. Смысл параметризации состоит в том, чтобы с определенным значением параметра был связан не один признак языка (в таком случае параметр не отличается от конкретно-языкового правила), а группа свойств, образующих кластер и характеризующих грамматику языка. Таким образом, параметризация одновременно и исчисляет языковое разнообразие, и ограничивает его. Это свойство параметрических систем отмечается не только в типологически ориентированных исследованиях, но и в формальных теориях. Параметризации могут подвергаться как грамматические системы конкретных языков, так и принципы универсальной грамматики. Преимуществом микропараметрического подхода следует считать возможность применения соответствующей исследовательской процедуры к материалу одного языка, а также в исторической грамматике и диахронической типологии.

Ключевые слова: параметрическая грамматика, лингвистическая типология, языки мира, языковое разнообразие, микропараметры, макропараметры, сила признака, ареальная лингвистика, диахроническая типология, грамматические универсалии, морфосинтаксис

Д.А. Бикина. Грамматикализация русских заимствований в мокшанском языке: показатель *kat'i*

Статья посвящена семантике и синтаксису мокшанского показателя *kat'i*. Считается, что этот показатель является заимствованием русской частицы *хоть*. В мокшанском языке показатель *kat'i* развил множество различных функций, выступая в качестве разделительного союза, маркера неопределенности при местоимениях со значением неизвестности для говорящего, показателя косвенного вопроса и модального оператора. В то же время значение свободного выбора (наиболее типичное для заимствованных конструкций с *хоть*) в мокшанском языке не зафиксировано. В статье изложены аргументы в пользу того, что заимствование произошло на более раннем этапе грамматикализации русской частицы *хоть*, а также предлагается возможный путь грамматикализации показателя *kat'i* в мокшанском языке.

Ключевые слова: заимствованная морфология, неопределенные местоимения, мордовские языки, грамматикализация

Т.И. Бондаренко. Конструкции с двумя дополнениями опять: грузинский и русский — vs — английский

Предметом этой статьи являются различные интерпретации репетитивных морфем в конструкциях с дативными аргументами. Мы рассматриваем различные гипотезы о причинах невозможности реститутивных прочтений ОПЯТЬ в грузинских и русских дитранзитивных клаузах в сравнении с английскими дитранзитивами, где реститутивные прочтения ОПЯТЬ возможны. Мы утверждаем, что наблюдаемая межязыковая вариативность в связи с реститутивными прочтениями ОПЯТЬ отражает различия синтаксической структуры дитранзитивов в грузинском и русском, с одной стороны, и в английском, с другой. В этой статье также обсуждаются другие дативные конструкции грузинского и русского, в которых реститутивное прочтение оказывается возможным.

Ключевые слова: репетитивные морфемы, опять, реститутивные прочтения, дитранзитивы, дативные аргументы, малая клауза, лексическая декомпозиция, русский, грузинский, английский

Е.В. Будённая. Субъектная референция в русском и латышском языке: следы единого процесса?

В данной статье с помощью диахронического анализа памятников XIII–XX вв. сравниваются процессы перестройки субъектной референциальной модели в русском и латышском языке. В каждом из этих языков архаичная модель маркирования референта с помощью глагольных аффиксов со временем уступила место новой модели с использованием субъектных местоимений. С учётом типологической редкости этого феномена, в обоих языках подробно

изучаются внутренние и внешние особенности экспансии местоимений, позволяющие строить дальнейшие гипотезы о том, имеем ли мы дело с одним и тем же процессом или это всё-таки изначально разные явления.

Ключевые слова: русский язык, латышский язык, личные местоимения, субъектная референция, диахрония, сравнительный анализ, языковой контакт

А.И. Виняр. Чукотские глагольно-глагольные компаунды: к противопоставлению инкорпорации и сериализации глагольных основ

Данная работа посвящена глагольно-глагольным комплексам и проблеме соотношения инкорпорации глагола в глагол и глагольной сериализации. На материале полевых данных, полученных в ходе лингвистической экспедиции в чукотское село Амгуэма, мы описали возможные типы глагольно-глагольных комплексов и ограничения на их образование. Доказав, что основы в чукотских комплексах находятся в иерархических отношениях, чего обычно не наблюдается для слов в сериальной конструкции; мы попробовали на основании этого провести различие между инкорпорацией глагола в глагол и сериализацией глагольных основ в пределах словоформы. Для этого мы рассмотрели глагольно-глагольные комплексы в полисинтетических языках йимас, пининь гун-уок, аламблак и дакота, показав, что на основании выражения аргументов глаголов в комплексе можно провести различие между комплексами с равноправными (сериализация) и неравноправными (глагольная инкорпорация) основами глаголов.

Ключевые слова: чукотский, инкорпорация глагола в глагол, глагольная сериализация, глагольно-глагольные комплексы, типология, полисинтетизм

Ю.Е. Галямина. Редукция сложности в кетской глагольной системе как реакция на языковой сдвиг

В статье описываются процессы, которые происходят в речи современных носителей кетского языка, связанные с выравниванием глагольной парадигмы и снижением языковой сложности в условиях языкового сдвига.

Ключевые слова: кетский язык, языковая сложность, языковой сдвиг, глагольная система, полисинтетические языки, инкорпорация, социолингвистика

Д.В. Герасимов. Посессивные конструкции в парагвайском гуарани: против гипотезы нулевой связи

В языках тупи-гуарани (и некоторых других тупи) имена, маркированные посессивным префиксом, могут употребляться в предикативной позиции для выражения значения обладания. Некоторыми исследователями предлагалось трактовать такие конструкции как экзистенциальные, содержащие невыраженную связку. В настоящей статье оспаривается адекватность подобного ана-

лиза для парагвайского гуарани. После краткого обзора современной типологии посессивной предикации (§1) и обсуждения специфической стратегии, представленной в языках тупи-гуарани (§2), мы очерчиваем главные особенности посессивной предикации в парагвайском гуарани (§3), а затем предлагаем ряд аргументов против гипотезы о нулевой связке (§4), опираясь на такие критерии, как дистрибуция прономинальных показателей, локус маркирования предикативных категорий и доступность посессора в качестве мишени wh-вопросов и релятивизации. Некоторые из этих аргументов ранее не привлекались к дискуссии о посессивной предикации в языках тупи-гуарани; тем самым, наши данные открывают новые направления для сравнительных и конкретно-языковых исследований.

Ключевые слова: посессивная предикация, посессивность, связка, синтаксические нули, экзистенциальная предикация, реанализ, диахронический синтаксис, парагвайский гуарани, тупи-гуарани

К. Дзанки, К. Наккарато. Множественная префиксация в старославянском и древнерусском языках

В статье рассматривается множественная глагольная префиксация в старославянском и древнерусском языках. Хотя префиксация в современных славянских языках является хорошо изученным вопросом, множественная префиксация в старых славянских языках еще нуждается в подробном изучении. Данная работа представляет собой корпусное исследование семантических и синтаксических свойств полипрефиксальных глаголов в старославянском и древнерусском языках и основывается на синтаксически размеченном корпусе TOROT. Исследуется порядок префиксации, его влияние на семантические и синтаксические свойства глаголов. По данным нашего исследования множественная префиксация редко приводит к образованию глаголов, имеющих композициональное значение. Чаще всего наблюдается частичная композициональность или полная лексикализация. Однако префиксы не вполне теряют свои лексические значения и вовсе не являются чистыми показателями перфективности. И это также оказывает влияние на синтаксическое поведение глагола: лексические модификации, привнесенные префиксами, могут иметь в качестве побочного эффекта изменение падежного управления глагола.

Ключевые слова: множественная префиксация, старославянский язык, древнерусский язык, полипрефиксальные глаголы, синтаксически размеченный корпус TOROT

К.Ю. Дойкина. Особенности утраты местоименных энклитик по данным духовных и договорных грамот великих и удельных князей XIV-XV вв.

В статье рассмотрены некоторые особенности утраты местоименных энклитик на материале духовных и договорных грамот великих и удельных князей. Показано, что скорость утраты энклитик зависит от таких параметров, как число и падеж. В статье сравниваются духовные и договорные грамоты с другими памятниками соответствующего периода и делается вывод о том, что деловые тексты отражали процесс утраты местоименных энклитик, который шел в «живом» древнерусском языке.

Ключевые слова: система энклитик, местоименные энклитики, эволюция системы энклитик, книжные тексты, некнижные тексты, древнерусский язык

Д.В. Дяченко. Русские и украинские заимствования в диалекте села Старошведское: имена существительные

В статье впервые рассматриваются русские и украинские заимствования в современном диалекте села Старошведское (Херсонская область, Украина), который является единственным живым скандинавским диалектом на территории бывшего СССР. Дается список заимствованных существительных (во многих случаях с примерами употребления и комментариями), а также фонетическая и морфологическая характеристика заимствований.

Ключевые слова: неизученный язык, скандинавские языки, шведские диалекты, шведские диалекты Эстонии, село Старошведское

Б.А. Захарьин. Двойной аккумулятив в древнеиндийском

Конструкции с двойным аккумулятивом, унаследованные из Общего индоевропейского, сохранились и в древнем иранском, и в древнем индоарийском. В статье анализируются те варианты конструкций древнего индоарийского, в которых оба объекта (и прямой, и косвенный) маркированы винительным падежом. Конструкции этого типа были впервые описаны Панини в 5-ом в. до н.э., позднее они комментировались грамматистами-последователями Панини. В статье показывается, что пассивизация базисной структуры является лишь до некоторой степени надежным инструментом для установления корреспондентий между именными составляющими предложения и соответствующими синтаксическими категориями. В статье анализируются те трудности и ограничения, которые возникают при использовании указанной методологии применительно к материалу Древнего индоарийского.

Ключевые слова: древний индоарийский, двойной аккумулятив, прямой объект, косвенный объект, пассивизация

Е.Ю. Иванова, Э. Бужаровска. Эпистемические вопросительные частицы *да не* в македонском и *да не би* в болгарском языках

В статье обосновывается положение о том, что в македонском и болгарском языках имеются признаки формирования частиц — маркеров вопросов со специфическим эпистемическим значением («пристрастных» вопросов). При этом просодические и морфосинтаксические признаки становления вопросительных маркеров мак. *да не* и болг. *да не би* интересуют авторов не только как факт формирования особого типа вопросов, но в связи с тем, что оба комплекса элементов строятся из грамматического материала уже сформированных конструкций. Вычлняясь как самостоятельные частицы, данные последовательности элементов расшатывают то синтаксическое образование, в состав которого они входят, — соответственно мак. *да*-формы и болг. *да не би да*-формы.

Ключевые слова: балкано-славянские языки, эпистемическая модальность, вопросительные частицы, субъюнктив, «пристрастные» вопросы

П.Н. Казакова. Чередование [a]/[e] между мягкими согласными под ударением в говоре деревни Михалёвская Архангельской области

Для севернорусских говоров характерно явление произношения гласного [e] на месте *а, *ѣ между мягкими согласными под ударением. Настоящее исследование посвящено изучению изменения [a] в [e] в говоре деревни Михалёвская (и соседних деревень) Устьянского района Архангельской области. Исследование проводилось на базе данных корпуса говора бассейна реки Устья. Согласно имеющимся на настоящий момент данным, исследуемое явление непоследовательно даже в речи самых пожилых носителей. Количественный анализ данных и применение логит-регрессионной модели позволяют сказать, что для перехода из [a] в [e] релевантными оказываются не только фактор возраста, но и контекст: диалектный вариант значимо более вероятен в корнях слов, в особенности в слове *опять*, и в формах глаголов с инфинитивом на *-ать* и некоторых других глаголов.

Ключевые слова: севернорусские говоры, утрата диалекта, социолингвистика, языковая вариативность

М.Б. Коношенко. Механизмы утраты именных классов в языках ква

Согласно общепринятой точке зрения, прото-нигеро-конголезский язык имел обширную систему именных классов с многочисленными морфологическими показателями у имен существительных и классным согласованием на нескольких типах мишеней. По-видимому, аналогичная система существовала и в прото-ква, но в современных языках этой семьи была в значительной степени утрачена. В статье предпринята попытка систематизировать различные явления, связанные с утратой в языках ква формальных классных показателей у имен существительных, с одной стороны, и классного согласования, с другой.

Ключевые слова: именной класс, согласование, языки ква, Нигер-Конго, прилагательные, числительные

М.А. Ланглиц. Семантика отглагольных имен на -(u)m, -ki и -kes в корейском языке

В статье рассматривается семантика сентенциальных номинализаторов -(u)m, -ki и -kes в корейском языке. В первой части статьи описаны семантические критерии, влияющие на выбор между номинализаторами -(u)m и -ki. Наш анализ строится на семантических параметрах, выделенных Ким [Kim 1985]. Данные, полученные от носителей корейского языка, показывают, что не все параметры являются актуальными. Нам не удалось подтвердить актуальность параметра 'forward implication +/-'. Во второй части статьи мы рассматриваем вариативность использования -(u)m/-kes и -ki/-kes, а также контексты, в которых возможно использование только номинализатора -kes.

Ключевые слова: семантика, сентенциальный номинализатор, номинализация, корейский язык

С.А. Оскольская, Н.М. Стойнова. Системное и несистемное в инвентаре разнородных морфосинтаксических средств: показатели отрицания в нанайском языке

В нанайском языке представлен достаточно большой и очень неоднородный инвентарь показателей глагольного отрицания. В работе выделяются морфосинтаксические типы таких показателей и обсуждаются корреляции морфосинтаксического типа отрицания с частотностью формы, ее положением в парадигме, семантикой. Нанайская система отрицания представляет собой результат неравномерной грамматикализации конструкций с отрицательным глаголом, засвидетельствованных в других тунгусо-маньчжурских языках. В связи с этим она не вполне вписывается в общетипологическую классификацию показателей отрицания, а также представляет интерес в контексте общей проблематики грамматикализации, в частности циклических изменений (цикл Есперсена, цикл Крофта) и двойного маркирования (двойное отрицание).

Ключевые слова: тунгусо-маньчжурские языки, нанайский язык, отрицание, типология отрицания, отрицательные глаголы, грамматикализация, двойное отрицание

М.Ю. Привизенцева. Двойное падежное маркирование и структура именной словоформы (на материале бурятского, горномарийского и мокшанского языков)

Множественное падежное маркирование в бурятском, горномарийском и мокшанском языках возникает в отсутствие именной вершины, когда падеж опущенного имени выражается на его зависимом, которое также содержит

собственный падежный показатель. В работе рассматриваются вопросы взаимодействия двухпадежных конфигураций с другими именными категориями: могут ли помимо падежа отражаться число и посессивность нулевой вершины, изменяется ли морфологическая структура элемента, оформленного вторым падежом.

Ключевые слова: множественное падежное маркирование, именная морфология, структура словоформы, бурятский, горномарийский, мокшанский

Н.В. Сердобольская. Синтаксический статус нефактивных пропозиций в составе конструкций с сентенциальным актантом

В системе актантных предложений нефактивные пропозиции занимают особое место. С точки зрения семантики, данный вид зависимых клауз проявляет свойства независимого предложения, т.к. находится в ассерции и может включаться в нарративную цепочку. С точки зрения морфосинтаксиса, нефактивные пропозиции могут не проявлять свойства актанта матричного предиката (в частности, не контролировать согласование матричного предиката), не маркироваться специальными подчинительными союзами или морфемами, включать средства синтаксической неподчинимости или демонстрировать свойства сочинительной конструкции. Таким образом, морфосинтаксические свойства данных конструкций отражают их семантику.

Ключевые слова: факт, событие, пропозиция, ирреалис, сентенциальный актант, актантное предложение, полипредикация, аргумент, актант, средства синтаксической неподчинимости

М.А. Сидорова. Конкуренция формы двойственного числа и конструкции с числительным в хантыйском языке

Данное исследование посвящено стратегиям оформления существительного с двойственным референтом в хантыйском языке. Такие существительные могут либо маркироваться показателем двойственного числа, либо выступать в конструкции с числительным *kät* '2' (как правило, в форме единственного числа, реже — в форме двойственного числа). Выбор стратегии определяется взаимодействием факторов информационной структуры и лексической семантики: с одной стороны, имеется корреляция со статусом данного / нового / доступного; с другой стороны, особые свойства проявляют прототипически парные объекты. В конструкциях «числительное + существительное» появление дуалиса тем вероятнее, чем больше линейное расстояние между числительным и существительным.

Ключевые слова: хантыйский язык, двойственное число, количественные конструкции, числовое маркирование

М.В. Скачедубова. Плюсквамперфект в Ипатьевской летописи

В статье анализируется плюсквамперфект в Ипатьевской летописи. В некоторых контекстах сочетания -л- причастия и глагола-связки прошедшего времени не имеет плюсквамперфектного значения. Вполне вероятно, что в таких случаях речь идет о синтаксическом сочетании причастия прошедшего времени с бытийным глаголом. Тем более, что в ИЛ есть примеры, в которых -л-форма без связки не имеет перфектного значения и употребляется, скорее всего, в значении причастия прошедшего времени на -ъшь/-въш-. Кроме того, в ИЛ были обнаружены примеры с плюсквамперфектом, в которых связка стоит в аористе.

Ключевые слова: древнерусский язык, перфект, плюсквамперфект, -л- причастие, причастие прошедшего времени

А.К. Станкевич. Вариативное образование форм множественного числа существительных на -ão в португальском языке: экспериментальное исследование

Статья посвящена экспериментальному исследованию вариативности в выборе форм множественного числа у имен существительных с исходом на -ão в португальском языке, имеющих один из трех различных исходов во множественном числе: -ãos, -ães, -ões (*mãos* 'руки', *pães* 'хлеба', *ladrões* 'воры'), а также лексем, имеющих несколько возможных вариантов множественного числа.

В работе проведена проверка влияния слоговой структуры существительных на выбор формы множественного числа. Получены данные о тенденциях к образованию форм множественного числа существительных на -ão в пиренейском варианте португальского языка.

Ключевые слова: слоговая структура, формирование нерегулярных форм множественного числа в португальском языке, частота вхождения

И.В. Тимошенко. Функционирование артиклей в английском и французском языках (на материале параллельных текстов)

В статье излагаются результаты сравнительного анализа функционирования артиклей в неблизкородственных языках на материале параллельных текстов (фрагментов переводов романа М. Булгакова на английский и французский языки). Представление артиклей выполнено исходя из их номинативных свойств. Предложена описательная модель реализации функций артикля в тексте, учитывающая субъективный аспект процесса референциального выбора.

Ключевые слова: артикль; контрастивный анализ; инвариант артикля; референция существительного; неблизкородственные языки; параллельные тексты

Д.Б. Тискин. Отрицательные плавающие кванторы: недооценённый аргумент в пользу передвижения?

В статье рассматриваются отрицательные плавающие кванторы (ПК) в английском и русском языках. В английском языке ПК *none* требует партитивного комплемента *of them*, чего не наблюдается в случае других ПК; в русском языке *никто* и другие отрицательные ПК не допускают комплемента. Мы предлагаем считать, что причина этого различия состоит в том, что *of them* представляет собой резумптивное местоимение. Это соответствует анализу ПК с «зависанием» квантора: если считать, что рестриктор квантора претерпевает передвижение, то в случае отрицательного квантора это передвижение нарушает ограничение отрицательного острова и поэтому требуется вставка резумптива. В русском языке отрицательный остров (в некоторых случаях) слабее, чем в английском, а рассматриваемые в статье ПК следует классифицировать скорее как местоимения отрицательной полярности, нежели как собственно отрицательные кванторы. Поэтому использование резумптива здесь ничем не было бы мотивировано.

Ключевые слова: плавающие кванторы, отрицательный остров, русский язык, английский язык, «зависание» квантора, резумптивные местоимения

М.А. Тюренкова. Об одной графической оппозиции в западнорусской рукописи конца XVI в.

В статье рассматривается графическая оппозиция двух букв, использующихся в Клецкой замковой книге 1596 г.: типичного для московской и западнорусской скорописи знака, подобного греческому ϵ , с одной стороны, и редкого крестообразного варианта буквы e , с другой. В работе предпринимается попытка определить принцип распределения этих букв и, после выделения двух основных позиций, в которых мог встретиться знак второго типа, делаются выводы о фонетической природе описанного графического противопоставления.

Ключевые слова: проста мова, западнорусская скоропись, графическая оппозиция, принцип факультативности

Л.В. Хохлова. Нарушение некоторых типологических универсалий в процессе развития западных индоарийских языков

Процесс эволюции индоарийских языков подтверждает справедливость многих типологических универсалий, но также и опровергает некоторые из них. Ниже будут рассмотрены пять типологических универсалий, которые нарушаются в процессе исторического развития западных индоарийских языков (хинди, панджаби, раджастхани).

Ключевые слова: типологическая универсалия, эргативность Б-типа, номинативно-аккузативная стратегия, эргативная стратегия, нейтральная стратегия,

контрастивная стратегия, падежное маркирование, согласование в лице с прямым дополнением, иерархия Сильверстайна, 'расщепленность' именных парадигм, 'расщепленность' глагольных парадигм по видовременному признаку, прономинальный аффикс, хинди, панджаби, раджастхани

И.Ю. Чечуро. Нелокативные употребления пространственных форм в северных диалектах даргинского языка: сопоставительное исследование

Объектом настоящего исследования являются локативные системы семнадцати северных диалектов даргинского языка (даргинская ветвь нахско-дагестанской семьи).

В первой части статьи обсуждается семантическая связь между пространственными и непространственными значениями морфем локализации. Здесь мы показываем, что нелокативные значения распределены между локализациями неравномерно и большинство непространственных значений группируется вокруг показателей **s*:i INTER и **k*i SUPER, в то время как остальные морфемы либо развивают крайне ограниченные наборы нелокативных значений, либо не развивают их вовсе. Кроме того, мы показываем, что источником непространственной семантики показателей локализации является не их синхронное пространственное значение, а их пространственное значение на момент грамматикализации.

Во второй части статьи мы применяем статистические методы для анализа распределения нелокативных контекстов по морфемам локализации и ориентации. Здесь мы приходим к выводу, что, несмотря на отсутствие связи непространственной семантики локализаций INTER и SUPER с их пространственной семантикой, выбор между показателями этих локализаций не произволен и глаголы чётко разделяются на два кластера. Также в этой части работы мы анализируем непространственные употребления ориентаций и показываем, что в непространственных употреблениях локативов отражена схожесть семантики латива и эссива, свойственная пространственным контекстам.

Ключевые слова: нахско-дагестанские языки, даргинский язык, локативная система, функции локативных форм, сопоставительное исследование.

П.М. Эйсмонт. Опускание синтаксического субъекта в русской связной детской речи

В статье рассматриваются основные факторы, влияющие на опускание синтаксического субъекта в связном спонтанном тексте (сохранение референции, единство темы и актуальность), а также обосновывается необходимость учета при анализе связности текста синтаксического типа языка (является ли он языком с нулевым субъектом или нет). На примере анализа серии экспериментов с русскоязычными детьми в возрасте от 4 до 7 лет, а также англоязычными и

испаноязычными детьми в возрасте 7–8 лет показаны основные этапы формирования навыков использования эллиптирования синтаксического субъекта как средства организации связности текста.

Ключевые слова: детская речь, синтаксис, эллипсис, языки с нулевым субъектом, связный текст

SUMMARIES AND KEYWORDS

E. Lyutikova, A. Zimmerling, M. Konoshenko

This volume is the 3rd issue in the thematic series “Typology of morphosyntactic parameters”. It contains papers presented at the international conferences “Typology of morphosyntactic parameters 2016” and The Fourth conference in General, Nordic and Slavic linguistics for graduate and doctoral students “Gensling 2016” held October 12–14, 2016 at Moscow State Pedagogical University and Institute of Linguistic Research RAS, Moscow. All papers take the parametric approach to model linguistic diversity searching for clusters of features co-occurring in natural grammars. In this volume, typological diversity is studied from functional as well as formal perspectives.

Keywords: parametric grammar, linguistic typology, world’s languages, linguistic diversity, microparameters, macroparameters, feature strength, areal linguistics, diachronic typology, linguistic universals, morphosyntax, case, agreement, differential argument marking, clause structure, serialization, incorporation, clitics, noun classes, pronouns, negation, articles, possession, multiple predication

E. Lyutikova, A. Zimmerling, M. Konoshenko. Linguistic Diversity from the Perspective of Parametric Grammar

This paper includes a survey of modern parametric typology as a branch of current linguistic research and outlines possible approaches to the parametrization of the linguistic diversity. The core of the parametrization procedure is that the specified parameter values are linked not with single linguistic features (in this case a ‘parameter’ is just a synonym for a language-specific rule) but with a cluster of features characteristic of the specified grammatical systems. Accordingly, parametrization can be viewed both as a tool of measuring the linguistic diversity and as a tool of constraining it. This characteristics of the parametric models is widely acknowledged both in typologically-oriented research and in formal frameworks. Parametrization can be applied both to grammatical systems of particular languages (defined in terms of harmonized sets of microparameters) and to principles of universal grammar. An advantage of the microparametric approach is that the corresponding procedure can be applied to the data from a single language and introduced to historical and comparative linguistics and diachronic typology.

Keywords: parametric grammar, linguistic typology, world’s languages, linguistic diversity, microparameters, macroparameters, feature strength, areal linguistics, diachronic typology, linguistic universals, morphosyntax

D. Bikina. Grammaticalization of Russian Loans in Moksha Mordvin: the Case of *kat’i*

This paper deals with the semantic and syntactic properties of the Moksha marker *kat’i*. It is generally assumed that this marker has been borrowed from the Russian

concessive particle *hot'*. In Moksha Mordvin, *kat'i* is multifunctional, occurring as disjunction, indefiniteness marker, indirect question marker and modal operator. However, *kat'i* does not occur in free-choice contexts, although the free-choice semantics is typical for the borrowings from Russian *hot'*. I assume that *kat'i* has been borrowed at an earlier stage of grammaticalization of the Russian *hot'* and propose a pathway of grammaticalization of *kat'i* in Moksha Mordvin.

Keywords: borrowed morphology, indefinite pronouns, Mordvinic, grammaticalization

T. Bondarenko. Constructions with two Objects Again: Georgian and Russian – vs – English

This paper discusses different readings of repetitive morphemes in structures with dative arguments. It considers different hypotheses about the unavailability of the restitutive reading of AGAIN in Georgian and Russian ditransitive clauses in comparison with English ditransitives, where the restitutive reading of AGAIN is available. I argue that the observed crosslinguistic variation with respect to the restitutive reading of AGAIN reflects different syntactic structures of ditransitives in Georgian and Russian on the one hand and in English on the other hand. The paper also examines other dative constructions of Georgian and Russian, in which the restitutive reading is available.

Keywords: repetitive morphemes, again, restitutive readings, ditransitives, dative arguments, small clause, lexical decomposition, Russian, Georgian, English

E. Budennaya. Subject Reference in Russian and Latvian: Same Origin?

In this article, with the help of the diachronic study of monuments of XIII-XX centuries, the process of subject reference reconstruction in Russian is compared with a similar Latvian one. In both languages an archaic pro-drop pattern marking subject (type “inflection alone”) eventually was replaced by a new non pro-drop pattern using personal pronouns. Taking into account the typological rarity of such a transformation, the internal and external peculiarities of pronoun expansion in both languages are thoroughly examined, providing further hypotheses of whether we could consider these two processes as parts of the same phenomenon.

Keywords: Russian, Latvian, personal pronouns, subject reference, diachrony, comparative study, language contact

I. Chechuro. Non-locative Uses of Spatial Cases in Northern Dialects of Dargwa: a Comparative Study

This study deals with the locative systems of seventeen northern dialects of the Dargwa language (the Dargwa group of the Northeast Caucasian language family).

In the first part of the paper I discuss the relations between spatial and non-spatial uses of the localization morphemes. Here I prove that locatives are not equal in their ability to be used in non-spatial contexts and most of such uses concentrate around

two morphemes: *ci INTER and *ki SUPER, while other morphemes either develop a very limited set of non-locative uses or do not develop them at all. The second point of this part is that the semantic source of the non-spatial uses of the locatives is their spatial meaning at the moment of their grammaticalization and not their synchronic spatial meaning.

In the second part of the paper I apply statistical methods to the distribution of the non-locative contexts among the morphemes of localization and orientation. Here I show that even though the non-spatial semantics of inter and super are not always connected to their locative semantics, the choice between the two localization is not random and the contexts form two clear clusters. In this section, I also analyze the non-locative uses of orientations and show that the vagueness of the difference between lative and essive that exists in spatial contexts is reflected in non-spatial contexts as well.

Keywords: Northeast-Caucasian languages, Dargwa, locative system, functions of locative forms, comparative study

K. Doikina. The Features of the Loss of Pronoun Enclitic's System in Wills and Pacts of Great and Local Princes of 14th–15th Centuries

The article concerns some features of the loss of pronoun enclitic's system in Wills and pacts of great and local princes. It is proved that the speed of the enclitic's loss depends of two parameters: number and declension. The comparison Wills and pacts of great and local princes with another texts of this period allows to make conclusion that business texts reflect process of losing enclitics which has been taking place in «live» Old Russian language.

Keywords: system of enclitics, pronoun enclitics, evolution of the system of enclitics, rangs, literary texts, non-literary texts, Old Russian language

D. Dyachenko. Russian and Ukranian Loanwords in the Dialect of Staroshvedskoye: Nouns

The paper introduces new factual material on Russian and Ukranian loanwords in the present-day dialect of the village of Staroshvedskoye (Kherson region, Ukraine), which is the only surviving Scandinavian dialect in the territory of the former Soviet Union. For the first time, the paper lists loaned nouns (in many cases with usage contexts and linguistic commentary) and offers phonetic and morphological description of Russian and Ukranian loanwords.

Keywords: unexplored language, Scandinavian languages, Swedish dialects of Estonia, Staroshvedskoye, Gammalsvenskby

P. Eismont. Syntactic Subject Omitting in Russian Child Narratives

Annotation: The paper deals with the main types of cohesion and studies the reasons of syntactic subject omitting. Apart from analyzing the realization of reference, topicality and actuality, the study proves the role of syntactic type of languages as a

reason of syntactic subject omitting in narratives. The paper presents the results of a series of comparative experiments with Russian native children at the age of 4–7 and English and Spanish native children at the age of 7–8. The data of these experiments show that Russian native children develop their narrative skills at the age of 4–6, and then they achieve some stable stage before starting later development to the adult-like narratives. The comparative analysis of Russian, English and Spanish data shows that all children have already acquired syntactic rules of their native languages, but they still have difficulties with their adaptation to the rules of narrative cohesion.

Keywords: child language, cohesion, language acquisition, ellipsis, Null Subject Languages, narrative

J. Galiamina. The Reduction of Linguistic Complexity in the Ket Verb System as a Reaction to the Language Shift

The article tells about modern state of Ket verb-system (South dialect) in Kellog (Krasnoyarsky kray). It shows that more young people use a new verb pattern in order to reduction of linguistic complexity in the condition of the language shift.

Keywords: Ket, linguistic complexity, the language shift, verb system, polysynthetic languages, incorporation, sociolinguistic

D. Gerasimov. Predicative Possession in Paraguayan Guaraní: Against the Zero Copula Hypothesis

Tupí-Guaraní (and a few other Tupí) languages manifest a distinctive construction of predicative possession, minimally consisting of the possessee noun marked with a pronominal prefix cross-referencing the possessor. Some authors suggested analyzing such structures as existential clauses containing a zero copula. In this paper, I attempt to show that such an analysis is not viable for Paraguayan Guaraní. After a brief summary of the modern typology of predicative possession (§1) and the distinctive Tupí-Guaraní pattern (§2), I outline basic facts of predicative possession in Paraguayan Guaraní (§3), and provide arguments against the zero copula hypothesis (§4), drawing evidence from distribution of cross-reference markers, locus of predicative inflection, and possessor accessibility for questioning and relativization. Some of these arguments have not previously brought into discussion of predicative possession in Tupí-Guaraní and thus open new avenues for further comparative and language-specific research.

Keywords: predicative possession, possession, copula, syntactic zeroes, existential predication, reanalysis, diachronic syntax, Paraguayan Guaraní, Tupí-Guaraní

Yu. Ivanova, E. Buzarovska. The Epistemic Interrogative Markers *da ne* in Macedonian and *da ne bi* in Bulgarian

This paper argues that both Macedonian and Bulgarian display a tendency to form particles that serve as markers of questions with a specific epistemic meaning (biased questions). The authors' interest in the prosodic and morphosyntactic proper-

ties of the emerging interrogative markers *da ne* in Macedonian and *da ne bi* in Bulgarian is provoked by the fact that these particles not only participate in forming a special type of questions, but also because they are built from the grammatical material of already existing constructions. This is most pronounced in Macedonian, where the collocation *da ne* in the negated *da*-construction was reanalyzed into a single constituent whereby disrupting the dependency relation between the subjunctive *da* and the verb. The Bulgarian fused compound particle *da ne bi*, which originates from the optative construction, heads the interrogative *da*-construction but allows for greater syntagmatic distance between these two constituents.

Keywords: Balkan Slavic languages, epistemic modality, interrogative particles, subjunctive, biased questions

P. Kazakova. [a]/[e] Alternation Between Palatalized Consonants Under Stress in a Dialect of the Village Mikhalevskaya

In some northern Russian dialects /a/ in a position between palatalized consonants under stress can be realized as [e]. The current study is devoted to investigation of this phenomenon in a dialect of the village Mikhalevskaya (and some neighbouring villages) of the Ustyan district of the Arkhangelsk oblast. The data collected by now shows that the phenomenon in question is quite inconsistent even in old speakers. Simple quantitative analysis and fitting the mixed-effect logistic regression model reveal that, not surprisingly, age has a significant impact on the possibility of getting a dialectal outcome and, more crucially, context is also statistically relevant: dialectal occurrences are more likely in word roots (especially in *опять* 'again') and in forms of verbs ending in *-ать* and some other verbs.

Keywords: northern Russian dialects, dialect loss, sociolinguistics, language variation

L. Khokhlova. Violations of Typological Universals in the Historical Development of Western NIA Languages

The historical development of Western NIA confirms many of the established typological universals but it also violates some of them. This paper is dedicated to the analysis of the five types of violations observed in the historical development of Hindi/Urdu, Punjabi and Rajasthani, forming part of the Western NIA branch.

Keywords: typological universal, B type ergativity, nominative-accusative alignment, ergative alignment, neutral alignment, tripartite alignment, case marking, verbal agreement in person with direct object, Silverstein hierarchy, nominal/pronominal split, tense/aspect split, pronominal affix, Hindi, Punjabi, Rajasthani, Gujarati

M. Konoshenko. Patterns of Noun Class Erosion in Kwa

It is generally assumed that Proto-Niger-Congo had an extensive system of nominal classification whereby pairs of affixes were consistently used with fixed groups of

noun stems in singular and plural forms, also triggering concord/agreement on a number of targets inside and outside a noun phrase. A similar system may be postulated for Proto-Kwa, but it has been lost in most modern languages of the family. In this paper, I present an overview of noun class systems and class concord in modern Kwa with special attention to diachronic patterns of change resulting in the simplification of a presumably rich proto-system.

Keywords: noun class, agreement, concord, Kwa languages, Niger-Congo, adjective, numeral

M. Langlits. Semantics of Sentential Nominalizers -(u)m, -ki and -kes in Korean

The paper deals with semantic features of sentential nominalizers -(u)m, -ki and -kes in Korean. In the first part of the paper we discuss semantic criteria, that influence the choice between -(u)m and -ki. Our analysis is based on the parameters, that were discussed in Kim [1985]. We argue that not all parameters are relevant. We could not find any evidence of the use of the parameter 'forward implication +/-'. In the second part of the paper we tried to describe some contexts with -(u)m/-kes and -ki/-kes variation and different contexts, where only -kes can be used.

Keywords: semantics, sentential nominalizers, nominalization, Korean

S. Oskolskaya, N. Stoynova. Negation Markers in Nanai: System Features and Non-system Ones

The inventory of verbal negators in Nanai is quite reach and heterogeneous. In the paper we divide them into morphosyntactic types and discuss some correlations between the type of negative form and its frequency, paradigmatic status, semantics. The negation system in Nanai can be considered as the result of a nonuniform grammaticalization of constructions with negative verbs which are attested in some other Tungusic languages. Therefore this system does not fit well into the typological classification of negators. Also such a system is interesting from the point of view of general grammaticalization processes, particularly cyclical changes (Jespersen's cycle, Croft's cycle) and double marking (double negation).

Keywords: Tungusic languages, Nanai, negation, typology of negation, negative verbs, grammaticalization, double negation

M. Privizentseva. Case Stacking and Morphological Structure of Nouns (Evidence from Buryat, Hill Mari and Moksha)

Case compounding in Buryat, Hill Mari und Moksha arise, when a head noun is omitted and its case lands on another noun that may be already modified with its own case marker. This paper discusses how double case constructions interact with different nominal categories: is it possible to express number and possessivity of absent element and how changes the morphological structure of a noun, to which a second case is attached.

Keywords: case compounding, case stacking, word structure, nominal inflection, Buryat, Hill Mari, Moksha

N. Serdobolskaya. Deranking of Non-factive Propositions in Complementation

Complex sentences with non-factive propositions present an interesting case of a mismatch between morphosyntax and semantics: each of the two clauses is asserted and equally discourse-significant (e.g. each of them can be part of the narrative chain), while morphosyntactically one of them is subordinate and may be deranked (in the sense of Stassen 1985). I present cross-linguistic data showing that non-factive propositions tend to lack syntactic properties of arguments of the matrix verb and / or of morphosyntactic deranking. They can include main clause phenomena, which are usually banned in factive and irrealis complement clauses, and in some languages they show properties of coordination. Thus, languages tend to reflect the semantico-pragmatic equality of matrix clauses and non-factive propositions on the morphosyntactic level.

Keywords: fact, event, proposition, irrealis, sentential arguments, complementation, argument, subordination, main clause phenomena

M. Sidorova. Dual Marking and Numeral Constructions in Khanty

This paper deals with the choice between dual marking and the construction with the cardinal numeral *kāt* '2' in Khanty (the latter usually involves a singular noun and is sometimes compatible with dual marking). The choice of a strategy is determined by the interacting factors of information structure and lexical semantics. On the one hand, it correlates with the status of given / accessible / new. On the other hand, paired objects have some specific properties. As regards the construction with a numeral + a noun, the possibility of dual marking increases together with the distance between a numeral and a noun.

Keywords: Khanty, dual, numeral constructions, number marking

M. Skachedubova. The Pluperfect Tense in the Hypatian Chronicle

The article provides the analysis of the functioning of the pluperfect tense in The Hypatian Chronicle. In some contexts the combination of the *-l-* form and of the linking verb in the past tense doesn't have a pluperfect sense. It's quite probably, that in these cases it's better to talk about a syntactic combination of the past participle and the existential verb. More over there are examples in The Hypatian Chronicle, where the *-l-* form doesn't have a perfect sense and is used most likely as a past participle *-vžš-* / *-vžš-*. Besides there were discovered examples with pluperfect tense, where the linking verb is used in a form of aorist tense.

Keywords: Old Russian, perfect tense, pluperfect tense, *-l-* form, past participle.

A. Stankevich. Variable Formation of Plural Forms of Nouns Ending with -ão in Portuguese: an Experimental Study

This paper is devoted to an experimental study of variability of plural nouns ending with *-ão* in Portuguese. These words may have one of three possible terminations in plural: *-ãos*, *-ães*, *-ões* (*mãos* 'hands', *pães* 'breads', *ladrões* 'thief'), two, or even three of them.

In this article was tested an influence of syllabic structure of nouns on choice of plural form. Also were verified general tendencies about formation of plural forms of words terminated in *-ão* in Iberian Portuguese.

Keywords: irregular plural forms in Portuguese, syllabic structure, frequency

I. Timoshenko. Functioning of Articles in English and French (on Material of Parallel Texts)

The article presents the results of comparative analysis of functioning of the articles in not closely related languages on the material of parallel texts (fragments of translations of Bulgakov's novel into English and French). The representation of articles is based on their nominative qualities. There is the descriptive model of realisation of articles' functions in the text considering the subjective aspect of referential choice suggested in the report.

Keywords: article; comparative analysis; article invariant; noun reference; not closely related languages; parallel texts.

D. Tiskin. Negative Floating Quantifiers: Underestimated Evidence for the Stranding Analysis?

The paper deals with negative floating quantifiers (FQs) in English and Russian. As it turns out, in English the floating quantifier *none* takes an obligatory partitive complement *of them*, which is not the case for other English FQs; on the contrary, their Russian analogues (*nikto* etc.) resist complementation. I claim that the difference is due to the fact that *of them* is a resumptive pronoun. According to the stranding analysis of FQs, the restrictor of the quantifier moves upwards; in the case of negative FQs the movement violates the negative island constraint, which triggers the use of the resumptive. In Russian negative islands are (sometimes) relatively weak, and the FQs in question are rather NPIs than full-fledged negative quantifiers. Therefore, the use of the resumptive is unjustified.

Keywords: floating quantifiers, negative islands, Russian, English, stranding, resumptive pronouns

M. Tyurenkova. On One Graphic Opposition in a West-Russian Manuscript of the End of the 16th c.

The paper deals with a graphic opposition of two letters which occur in a West-Russian manuscript called Kletsk Castle book (1596). One of these letters, which is similar to Greek ϵ , is typical of Moscow and West-Russian cursive writing; another

one, which is a cross-like variant of letter *ε*, is highly unusual. In order to define the function of the second sign, its two main positions are considered. The study results indicates that this graphic opposition has a phonetic explanation.

Keywords: “*prosta mova*”, West-Russian cursive writing, graphic opposition, principle of optional use

A. Vinyar. Chukchi Verb-Verb Compounds: Towards the Distinction Between Verb Incorporation and Serialization of Verbal Stems

The present paper deals with verb-verb compounds and the relationship between verb incorporation and verb serialization. In the first part of the paper we describe types of Chukchi verb-verb compounds and restrictions on their formation. This part of my research is based on the fieldwork data obtained during the fieldtrip to Chukchi village Amguema. I argue that Chukchi verbal compounds demonstrate subordination between verbal stems, which is normally not expected in verb serialization constructions. On the strength of the difference between hierarchical (incorporation) and ‘equal’ (serialization) relationships between verbs I draw the line between verb serialization and verb incorporation. In terms of this difference I analyze polysynthetic languages with ‘verbal compounds’ Yimas, Bininj Gun-Wok, Alamlak and Dakota and prove that the contrast between serialization of verbal stems in the domain of one phonological word and verb incorporation can also be find. Some of the languages (Chukchi, Bininj Gun-Wok) exhibit verb incorporation, while others (Yimas, Alamlak) exhibit serialization of verbal stems. The most impressive case is Dakota, where, due to our analysis, verb incorporation and serialization of verbal stems express serve different functions.

Keywords: Chukchi, verb incorporation, verb serialization, verbal compounds, typology, polysynthesis

B. Zakharyin. Double Accusative in Ancient Indo-Aryan

Double accusative constructions as the heritage of Common Indo-European have been preserved in Ancient Iranian as well as in Old Indo-Aryan (OIA). The paper deals with the variety of those constructions in OIA where in both the objects (direct and indirect) were marked by the accusative case. The type was first described by Pāṇini in the V century b.c. and commented by Pāṇinias later on. It is shown that passivization of the basic structure is the only relatively reliable means for establishing correspondences between the nominal components of the sentence and the syntactic categories. Difficulties and constraints in applying this methodology to OIA data are being analyzed.

Keywords: Old Indo-Aryan, double accusative, direct object, indirect object, passivization.

C. Zanchi, C. Naccarato. Multiple Prefixation in Old Church Slavonic and Old Russian

This paper is devoted to Old Church Slavonic (OCS) and Old Russian (OR) compound verbs with stacked prefixes. Although prefixes are a well investigated topic as regards modern Slavic languages, multiple prefixation in ancient Slavic languages still needs to be extensively explored. This work is a further step in this direction: via a careful manual scrutiny of the relevant data automatically extracted from the TOROT Treebank, we compare OCS and OR prefix orderings and we analyze multiply prefixed verbs both semantically and syntactically. As regards semantics, prefix stacking only rarely results in a fully compositional compound. More often, the resulting compounds are partially compositional or lexicalized. However, OCS and OR prefixes still retain (at least partially) their lexical value and are far from being pure perfectivity markers. Consequently, this also affects their syntactic behavior: the lexical modifications brought about by prefixes sometimes have the side effect of modifying the case taken by verbal compounds.

Keywords: multiple prefixation, Old Church Slavonic, Old Russian, verbal compounds, TOROT Treebank